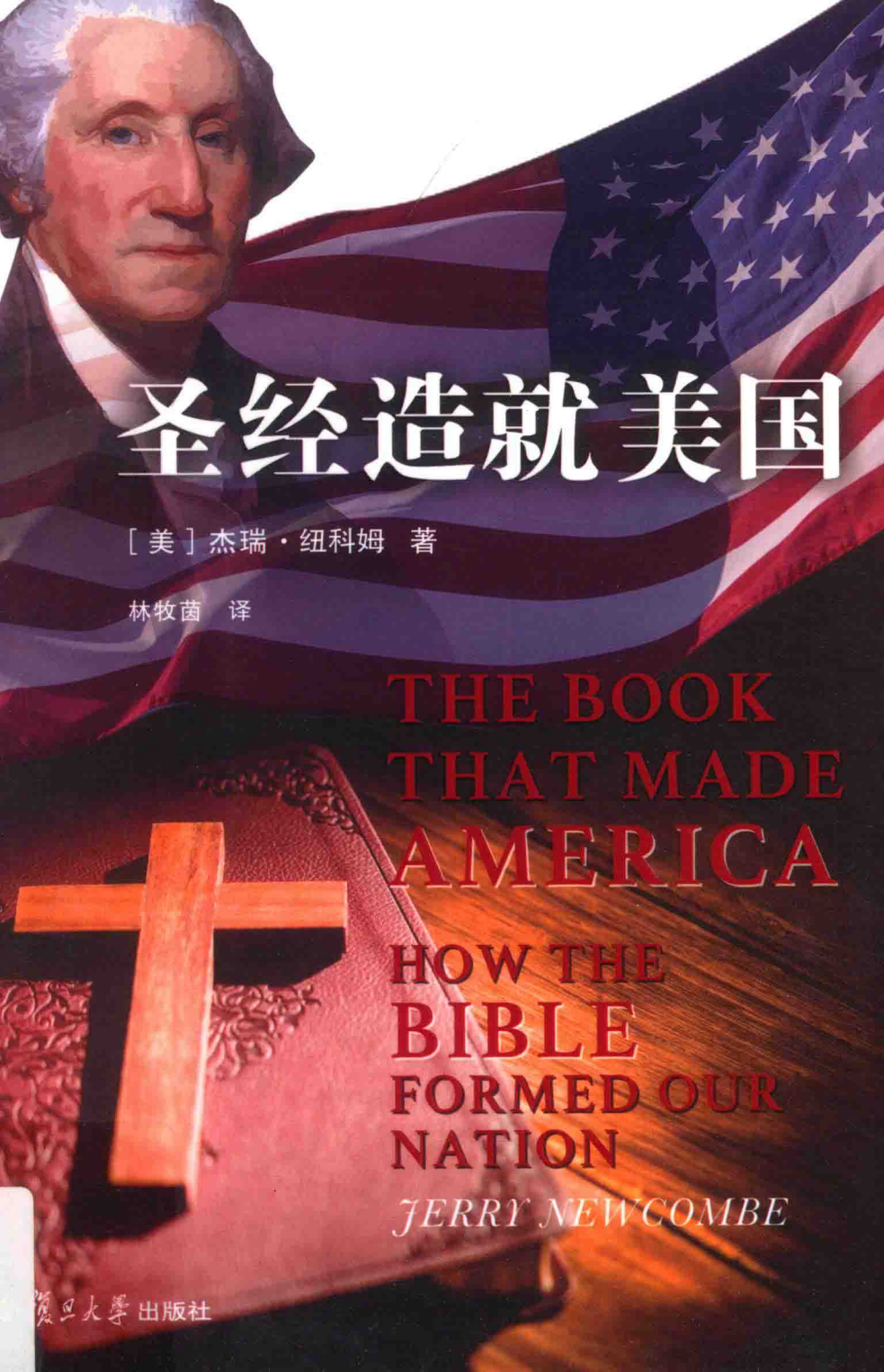




圣经造就美国

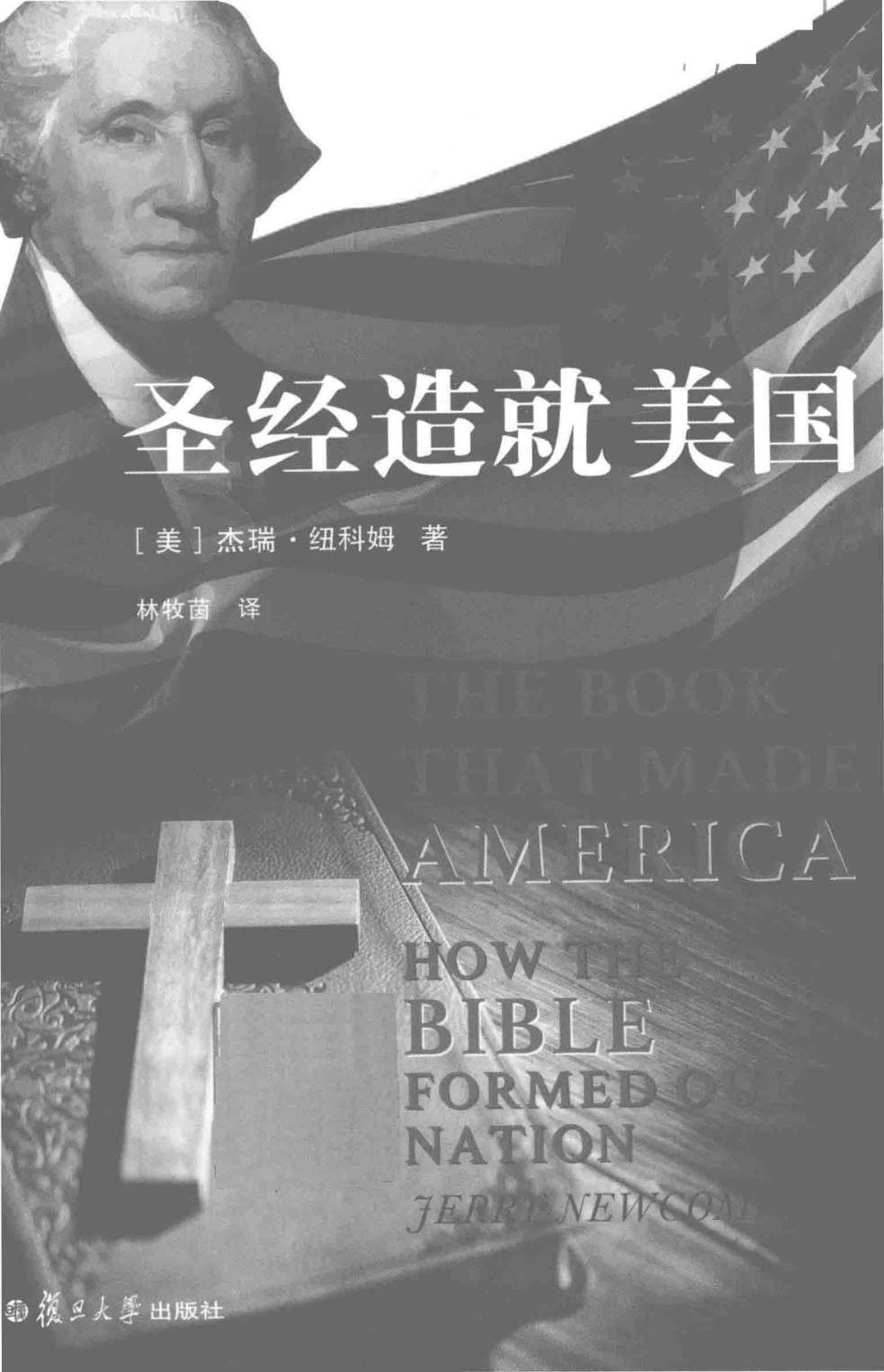
[美] 杰瑞·纽科姆 著

林牧茵 译

THE BOOK
THAT MADE
AMERICA

HOW THE
BIBLE
FORMED OUR
NATION

JERRY NEWCOMBE



圣经造就美国

[美] 杰瑞·纽科姆 著

林牧茵 译

THE BOOK
THAT MADE
AMERICA

HOW THE
BIBLE
FORMED OUR
NATION

JERRY NEWCOMB

图书在版编目(CIP)数据

圣经造就美国/[美]杰瑞·纽科姆(Jerry Newcombe)著;林牧茵译.

—上海:复旦大学出版社,2017.8

书名原文:The Book That Made America: How the Bible Formed Our Nation

ISBN 978-7-309-13086-7

I. 圣… II. ①杰…②林… III. 基督教史-研究-美国 IV. B979.712

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 152094 号

Jerry Newcombe

The Book That Made America: How the Bible Formed Our Nation

ISBN 0982492901

Copyright©2009 by Jerry Newcombe, DMin.

Nordskog Publishing, Inc.

2716 Sailor Avenue, Ventura, California 93001, USA

Original edition published by Nordskog Publishing, Inc. All Rights reserved.

Simplified Chinese Copyright©2017 by Fudan University Press Co., Ltd.

本书原版由诺德斯考格出版公司出版。版权所有,盗印必究。

This edition is published by arrangement with Nordskog Publishing, Inc.

Translated by Fudan University Press Co., Ltd. from the original English language version.

本书中文简体字翻译版由诺德斯考格出版公司授权复旦大学出版社有限公司独家出版发行。此版本可在中国大陆地区销售。未经出版者预先书面许可,不得以任何方式复制或发行本书的任何部分。

上海市版权局著作权合同登记号 图字 09-2016-080 号

圣经造就美国

[美]杰瑞·纽科姆(Jerry Newcombe) 著 林牧茵 译

责任编辑/邵 丹

复旦大学出版社有限公司出版发行

上海市国权路 579 号 邮编:200433

网址: fupnet@fudanpress.com http://www.fudanpress.com

门市零售:86-21-65642857 团体订购:86-21-65118853

外埠邮购:86-21-65109143

上海市崇明县裕安印刷厂

开本 890×1240 1/32 印张 13.25 字数 293 千

2017 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 978-7-309-13086-7/B·610

定价: 28.00 元

如有印装质量问题,请向复旦大学出版社有限公司发行部调换。

版权所有 侵权必究

查尔斯·赫尔·沃尔夫博士致读者信

亲爱的朋友们：

最近，美国总统巴拉克·奥巴马（Barack Obama）在一次出访活动中，未经深思熟虑，随口宣称，美国不是一个基督教国家。如果总统先生能够多点分析，特别是如果他能读一读你们此刻手中的这本非凡的书，那么他无论如何都不会发表那样的言论。字里行间，从开篇到结尾，天资卓越、造诣精深的杰瑞·纽科姆博士撰写的《圣经造就美国》告诉我们，美国生来就是一个基督教国家，而且一直是一个基督教国家。

本书由圣经开始探究美国的基督教之根，认为圣经是美国的基础教科书，圣经中的圣言和盟约思想体现在清教徒前辈移民的生活中和《五月花公约》（Mayflower Compact）中，成为美国寻求个人自治的指引，并衍生出宪政体系和自由市场。

如果你直接翻阅本书最后的附录部分，你会发现什么呢？美国最高法院曾经正式宣告：美国是一个基督教国家！

无论你既有的藏书中如何描述美国的基督教历史，我建议你拥有这本书！为成人主日学校的学习，为青少年主日学校的学习。

习，为遵听你的牧师讲道，或仅仅为了让自己受到启迪。成为一个有基督教学养的公民吧！当你了解了清教徒前辈移民的非凡历史，欢迎访问他们的家乡普利茅斯。

—CHW

查尔斯·赫尔·沃尔夫（Dr. Charles Hull Wolfe）

普利茅斯岩基金会主席（President, Plymouth Rock Foundation）



《独立宣言》

约翰·特朗布尔作 (Painted by John Trumbull)

油画，12 厘米 × 18 厘米，绘于 1817 年，购于 1819 年，1826 年置于美国国会大厦圆形会议厅。

此画为 1776 年签署《独立宣言》时的场景。《独立宣言》是美国的出生证，宣告民权神授。毫无疑问，神赐予的，国家不可剥夺。

美国宾夕法尼亚州布林梅尔宣道长老会主任牧师

历史修正主义正活跃于美国的学校与媒体。圣经在美国历史上究竟扮演怎样的角色？毫无疑问，在美国的创建中，它曾经具有深远的影响，对美国政治体制的形成亦是如此。那么，美国到底在哪里迷失了方向？我们该如何回归圣经之根？杰瑞·纽科姆在《圣经造就美国》一书中回答了这些问题以及其他诸多问题。阅读本书可以了解已被美国人忘却了的美国的历史。

——克尔比·安德森（Kerby Anderson）

美国国际探索传宣道社主席、

美国电台网“观点”节目主持人，著述颇丰

杰瑞·纽科姆完成了一部杰出的护教书。该书精妙地展现了美国由美洲荒漠成为世界首个遵循基督教思想的宪政共和国过程中圣经的力量。该书思想深刻，考据翔实，通俗易懂。这本伟大的著作将成为不竭的源泉，帮助人们回归基督及圣言的指引，回归心之所属。

——马歇尔·福斯特（Marshall Foster, D.D.），神学博士

五月花学会及世界历史学会创始人及主席、演说家

著有《美国盟约：未曾讲述的故事》

（*The American Covenant: The Untold Story*）

在《圣经造就美国》一书中，杰瑞·纽科姆果断地冲破辞藻堆砌的重重迷雾，给出明晰而客观的考察结论，告诉人们是什么让美国在世界独领风骚。杰瑞以权威的史实作为清晰的、无可争辩的证据，证明在美国文化、经济、政体的塑造过程中，圣经产生了重要影响。

——威廉·J. 费德勒（William J. Federer）

美国畅销书作家、演说家、

美国时刻电台（AmericanMinute.com）著名主持人

艾美瑞搜索公司（位于美国密苏里州圣路易斯）主席

在我们正致力于为美国灵魂而战的道德及灵命的内战中，杰瑞·纽科姆为基督信仰者提供了重要的武器。他采用通俗而有趣的方式，为我们提供了美国基督教之根的可靠依据。本书将是每一位美国爱国者的心灵家园。

——彼得·马歇尔（Peter Marshall）

福音传道者、演说家、畅销书作家，代表作《光明与荣耀》

（*The Light and the Glory*）

杰瑞·纽科姆的工作极为出色，他记载及讲述了几乎所有美国人曾经了解的历史故事，即没有圣经就没有我们现在所看到的美国。圣经是美国创建、成长、发展过程中最重要的影响因素。圣经原则曾经创造出史上最为自由、繁荣、公义、高尚的国家。由于我

们已经忘记了这一事实，因此我们逐渐丧失了自由。为维护这一伟大的国家，美国民众必须了解《圣经造就美国》中的观点。

——斯蒂芬·麦克道尔（Stephen McDowell）

天道基金会主席、美国圣经世界观大学

（位于美国弗吉尼亚州夏洛茨维尔）校长

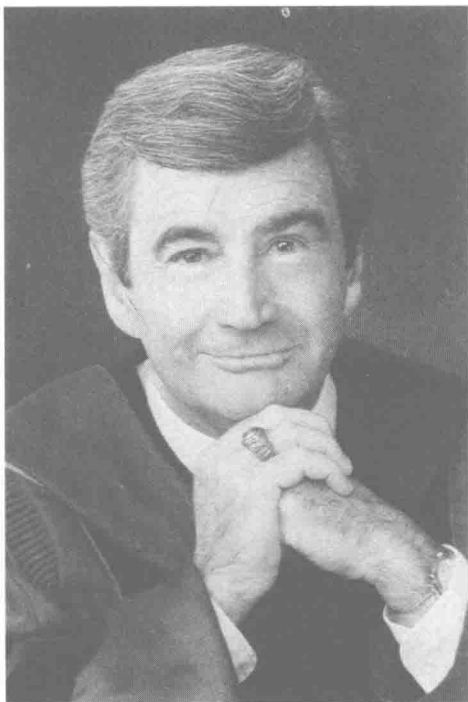
杰瑞·纽科姆运用娴熟的访谈技巧，揭示出造就了美国的一本书。他深入挖掘文献资料、个人见闻，追寻美国精神，让史实证据自己说话。杰瑞厘清了从宗教改革运动到美国成长过程中的思想源流，同时不回避已经被修正了的美国历史污点，在紧要关头，为美国人将圣经重置于历史的焦点上。

——保罗·耶勒（Paul Jehle, M.Div., Ed.D.），神学硕士、教育学

博士

普利茅斯罗克基金会干事长、美国新约教会学校

（位于美国马萨诸塞州普利茅斯）主任牧师



D. 詹姆斯·肯尼迪 (D. James Kennedy, Ph.D.) 博士
戴维·埃克斯特坎普摄 (Photo by David Exterkamp)

此书献给
已故的哲学博士 D. 詹姆斯·肯尼迪 (1930—2007)



本书作者与已故的 D. 詹姆斯·肯尼迪博士在费城独立大厅合影。当时他们正在为克罗尔·里奇传道会节目录制外景，那一期的主题是“如果美国再次成为基督教国家会怎样”，这一期节目以二人合著的一本书为基础。

序 言

作为已故的 D. 詹姆斯·肯尼迪 (D. James Kennedy, Ph.D.) 博士的女儿，我享有年复一年聆听父亲布道的特权。他最喜欢的话题之一，也是他时常提起的，就是美国的基督教之根。他知道现代美国人正享用着源于美国基督教之根的丰硕果实，但是很多人不愿意承认与之有任何瓜葛，因为那是属于基督教的。我父亲穿越他称之为“世俗主义瘴气的迷雾”，证明美国真实的历史正是源于基督教。



珍妮弗·肯尼迪·卡西迪
(Jennifer Kennedy Cassidy)
道格·罗姆摄
(Photo by Doug Rohm)

以下是我父亲关于美国基督教之根的阐述：

经文记载：“以耶和華為神的，那國是有福的：他所揀選為自己產業的，那民是有福的。”圣经还曾问：“根基若毁坏，义人还能做什么呢？”（诗篇 11:3）毫无疑问，美国确实是以神为基础创立的国家——主耶稣基督是这个国家的神；它建立在神圣言原则基础之上，建立在基督教教义指引基础之上，为的是推动基督王国。所有这些在最近几十年中受到了极大的冲击。事实上，这种冲击影响巨大，历史修正主义

者保留了一切，却将美国基督教遗产的痕迹从学校教科书中干净彻底地抹去，甚至首都纪念碑上记载的基督教起源的内容也将被更改或抹去。

我的研究课题“美国：一个基督教国家”(America: A Christian Nation)，是一个正在被蓄意地从国民记忆中删除的概念，以至于绝大多数美国人错误地认为这是一种外来哲学，认为这是对世俗国家安定的宗教侵害。

所有现存国家都曾经处于有神论或反有神论的支配下，无论是印度的印度教、中国的儒家思想，还是沙特阿拉伯的伊斯兰教，或是前苏联的无神论。如果我们了解自己的历史，我们就会知道美国是一个建立在基督及其圣言基础上的国家。这些基础如今已经摇摇欲坠。

如今，美国一些人忙于摧毁那根基，对美国是一个基督教国家的观点咬牙切齿。除非将美国基督教遗产的痕迹从人们的头脑中彻底抹去，从所有的纪念碑上彻底抹去，否则他们不会善罢甘休。

我父亲深刻认识到，也多次申明，任何以开放的心态学习美国真实历史的人都会得出唯一的结论，即美国始于一个基督教国家。由于美国始于一个基督教国家，因此各种信仰的人或没有信仰的人在此都被接纳。

父亲晚期著作中有几部与杰瑞·纽科姆博士合著。杰瑞·纽科姆博士是我父亲电视传道节目的重要制作人之一，顺便提一句，他在诺克斯神学院(Knox Theological Seminary)获得博士学位，该院由我父亲创建并担任名誉院长，直至前不久病故。本书改写自杰瑞在诺克斯学院完成的博士论文。他分享了我父亲关

于美国具有丰富基督教遗产的思想。杰瑞热爱美国，但是他更爱耶稣。

以上就是我很高兴推荐这本书的原因。虽然我不认同小奥利弗·温德尔·霍姆斯（Oliver Wendell Holmes, Jr.）的司法哲学，但是他曾说，一段历史值得投入大量的逻辑研究。杰瑞·纽科姆博士正一段段地证明美国真正的基督教之根究竟是什么。杰瑞排除了所有政治正确对这一伟大国家的侵扰。

许多事情，包括最根本的，我们的自由，仍处于危急关头。美国的一切建立在宗教自由观念基础之上。如果任凭眼下的世俗主义之风继续蔓延，自由必处于险境。我祈祷神用这本书唤醒新一代美国人，去学习美国真正的历史，重新发现究竟什么是造就了伟大美国的最重要的东西。

珍妮弗·肯尼迪·卡西迪

作者介绍

杰瑞·纽科姆，教牧学博士，克罗尔·里奇传道会（Coral Ridge Ministries）（CRM）联络员，他的研究及电视节目拥有数百万观众。他让这些电视节目成为 20 世纪美国新教教会最具影响力的一部分。

D. 詹姆斯·肯尼迪博士，已故的克罗尔·里奇长老会（Coral Ridge Presbyterian Church）及克罗尔·里奇传道会的创始人、首席牧师。作为我们时代的先驱牧师之一，他是这一领域的国内领袖。这些先驱牧师依据基督教在美国历史上的国民治理及政务参与，将圣经信仰置于国民政策领域。在基督教对美国影响的研究中，肯尼迪博士将杰瑞·纽科姆视为值得信任的朋友及合作者。

作为克罗尔·里奇传道会电视节目资深制作人，纽科姆博士制作或与他人合作制作了超过五十部纪录片。他还是两档周播广播节目的主持人。他机智幽默，在大量的电视和广播脱口秀中引导嘉宾积极介入，其中包括与福克斯新闻（Fox News）合作，及在《政治不正确》节目（*Politically Incorrect*）中与比尔·马厄



本书作者杰瑞·纽科姆

乔治·罗勒摄

（Photo by George Roller）

(Bill Maher) 合作。他撰写或与他人合作撰写了二十一本著作，其中《如果耶稣从未降生?》(*What If Jesus Had Never Been Born?*)《耶稣将如何投票?》(*How Would Jesus Vote?*)《基督受难：力量与承诺》(*Christ's Passion: The Power and the Promise*)以及《隐神降临》(*The Presence of a Hidden God*)等十四本书与肯尼迪博士合著。

纽科姆博士 1978 年获美国图兰大学 (Tulane University) 历史专业文学学士，是一位有造诣的历史学家。在对美国早期历史的研究中，他撰写了大量关于建国先父信仰的著作，最具代表性的有：《乔治·华盛顿的圣火》(*George Washington's Sacred Fire*)，与彼得·里尔巴克博士合著，是 2010 年度的一部畅销书；《神护佑下的国家：基督徒必须知道的有关美国创建的十件事》(*One Nation under God: Ten Things Every Christian Should Know about the Founding of America*)，与小戴维·C. 吉布斯博士 (Dr. David C. Gibbs, Jr.) 合著。

纽科姆博士 1983 年获得美国惠顿大学 (Wheaton College) 公关学硕士学位，2008 年获得诺克斯神学院 (Knox Theological Seminary) 教牧学博士学位。纽科姆博士撰写的博士论文聚焦“保存美国基督教遗产”的重要性，同时探讨了牧师和会众如何传承这一遗产。

纽科姆博士在惠顿大学研究生院认识了爱妻柯丝蒂 (Kirsti Newcombe)，两年后，在柯丝蒂家乡的教堂——挪威克里斯蒂安桑的信义会教堂，二人结为夫妇。仪式上使用了两种语言，他们说，“是的，我愿意”，那是 1980 年 6 月 28 日。他们有两个孩子，安妮 (Annie) 和埃里克 (Eric)。纽科姆一家现居住在南佛罗里达州，共同撰写了两本书：《我明日做》(*I'll Do It Tomorrow*) 和《一种逃避的方式》(*A Way of Escape*)。

致 谢

对于本书写作，我有太多人要感谢，数不胜数。尽管如此，我还是要尽可能表达谢意。首先，必须感谢我的妻子柯丝蒂·纽科姆（Kirsti Newcombe），每一步她都给予我帮助，一遍又一遍逐字逐句地审读。她的建议非常宝贵。

此外，要感谢教导我沿着美国真实历史道路前行的人。他们是（按字母排序）：

- ★ 戴维·巴顿（David Barton）
- ★ 约翰·艾兹莫（John Eidsmoe）
- ★ 威廉·J. 费德勒（William J. Federer）
- ★ 马歇尔·福斯特（Marshall Foster）
- ★ 保罗·耶勒（Paul Jehle）
- ★ D. 詹姆斯·肯尼迪（D. James Kennedy）
- ★ 彼得·A. 里尔巴克（Peter A. Lillback）
- ★ 彼得·马歇尔（Peter Marshall）
- ★ 查尔斯·赫尔·沃尔夫博士（Dr. Charles Hull Wolfe）

非常感谢本书的代理人比尔·詹森（Bill Jensen）和出版商杰拉尔德·克里斯琴·诺德斯考格（Gerald Christian Nordskog）先生。

还要感谢诺克斯神学院仔细阅读了我博士论文的教授：詹